

PR - YINS - 16/2/2004

بسم الله الرحمن الرحيم



+ disclosure

هيئة الأوراق المالية
دائرة الإصدار والإفصاح
النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً : المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م
- القطاع :- التأمين
- رقم وتاريخ التسجيل :- (١٣٨) تاريخ ١٤/٥/١٩٨٠
- رأس المال المدفوع :- (٢.٠٠٠.٠٠٠) دينار
- رأس المال المكتتب به :- (٢.٠٠٠.٠٠٠) دينار
- رأس المال المصرح به :- (٢.٠٠٠.٠٠٠) دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد ابراهيم حسين أبو الراغب
- اسم المدير العام :- السيد / المهندس أحمد محمود لطوف
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- المحاسبون المتحدون
- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب (١٨٢٠٢٢) عمان (١١١١٨) الأردن
- تلفون :- ٥٥٣٤٤٦٩ - ٥٥٣٤٥٢٧
- فاكس :- ٥٥٣٤٤٥٩
- بريد الكتروني :- Yarmukco @ go.com.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح رقم (١) لسنة ١٩٩٨ والصادرة بالإستناد الى قانون الأوراق المالية رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة التصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

البريد الإلكتروني
٥٥٥٥٥٥٥٥

٢٠٠٢	٢٠٠٣
٤٢٤٧١٣	٧٧٣١٥١
٣٦١٠٤١	٦٥٨٨٣٢
٤٠٠٠٠	٧٨٠٠٠
.....	

١ - صافي الإيرادات

٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة

٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة

٤ - حقوق الأقلية في الأرباح

٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة

بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية

٣٦١٠٤١	٥٨٠٨٣٢
--------	--------

$$٥ = ٢ - (٤ + ٣)$$

٦ - خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية



التاريخ

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالتصريح "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح ومضمونه ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص ومسماه الوظيفي بموجب كتاب خطي".
- حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.
- في حال وجود أي استفسار لديكم، يرجى الاتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢-٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢-٦



البريد الإلكتروني
هاتف ١

الرقم : م/١٤ / ١٢٤

التاريخ : 2004/02/16

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان / الاردن

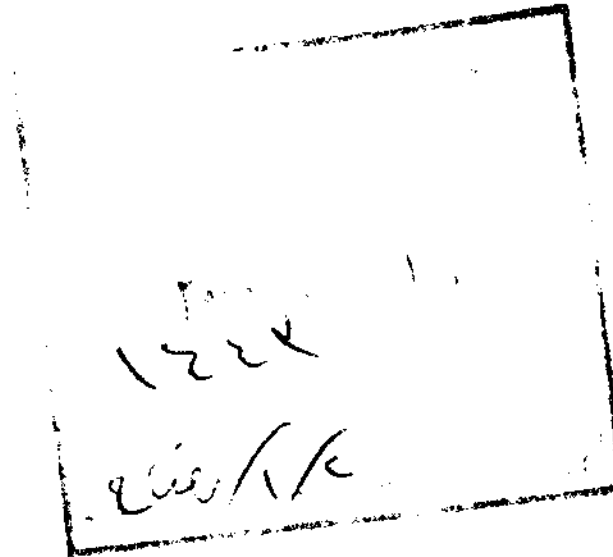
الموضوع : تعليمات الإفصاح لعام 2003

تحية طيبة وبعد ،

أشارة الى الموضوع اعلاه ، نعلمكم بأننا قمنا بإرسال تعليمات الإفصاح لعام (2003) على الفاكس في تمام الساعة الثانية والنصف من بعد ظهر يوم السبت الموافق 2004/12/14.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،،

نائب المدير العام
محمد صالح سماحنة



لجنة الرقابة
١٢/١٢
٩

Yarmuk Insurance & Reinsurance
Co. Ltd.
5534527 - 5534469 Fax : 5534459
Box 182022 Amman 11118 Jordan
E mail : Yarmukco@go.com.jo



شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين
المساهمة العامة المحدودة
هاتف : ٥٥٣٤٥٢٧ - ٥٥٣٤٤٦٩ فاكس ٥٥٣٤٤٥٩
ص.ب ١٨٢٠٢٢ عمان ١١١١٨ الاردن

شركة

هاتف

ص.ب

اليرموك للتأمين
ممنوع

الرقم : ١٢٣ / ١٤ / م

التاريخ : 2004/02/09

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين
عمان / الاردن

FAXED
أرسل بالفاكس
14.2.2004

الموضوع : تعليمات الإفصاح لعام 2003

تحية طيبة وبعد،

لاحقا لكتابكم رقم 55/1/2 تاريخ 2004/01/06 وموضوعه اعلاه ، نرفق لكم نموذج الإفصاح
عن نتائج الاعمال الاولى لغاية 2003/12/31 بعد مراجعتها من قبل مدقق الحسابات.

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،،

ج. الطوف
نائب رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
المهندس احمد محمود لطوف

البريد الإلكتروني
صندوق

تعليمات الإفصاح عن البيانات المالية

أ - عدد الأسهم المملوكة من قبل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

الاسم	عام 2003	عام 2002
1 . الشركة العربية لصناعة الحديد والصلب ويمثلها السيد ابراهيم حسين ابو الراغب / رئيس المجلس السيد / ابراهيم حسين ابو الراغب	168625.-	165500.-
2 . شركة لطوف للهندسة والمقاولات ويمثلها المهندس أحمد محمود لطوف / نائب الرئيس - المدير العام المهندس أحمد محمود لطوف	30000.-	30000.-
3 . السيد / محمد شاهر الأعرج - عضو	102000.-	103297.-
4 . شركة الإشراق للاستثمارات التجارية ويمثلها السيد / حسن علي أبو الراغب - عضو السيد / حسن علي أبو الراغب	117704.-	115504.-
5 . بنك الاتحاد للإدخار والاستثمار ويمثله السيد / جواد فتحي الحلبوني - عضو	99305.-	99305.-
6 . السادة بنك القاهرة عمان ويمثله السيد / محمد عز الدين ناصيف - عضو السيد محمد عز الدين ناصيف	76657.-	76657.-
7 . السيد / المهندس عوني موسى الساكت - عضو	175312.-	175312.-
8 . السيدة / ايمان علي ابو الراغب - عضو	6000.-	6000.-
9 . السيد / عزمي محمود الكايد - عضو	5000.-	5000.-

ب - أسماء السادة اللذين يملكون 5% من اسهم الشركة فأكثر

الاسم	عام 2003	عام 2002
- دولة المهندس علي حسين أبو الراغب	198098	198098
- السيد ابراهيم حسين ابو الراغب	154600	154600
- السيد عوني موسى الساكت	175312	175312
- الشركة العربية لصناعة الحديد والصلب	168625	165500
- شركة الإشراق للاستثمارات المالية	117704	115504
- السيد محمد شاهر الاعرج	102000	130297

ج. المزايا والمكافآت التي دفعت للسادة أعضاء مجلس الإدارة :-

تقاضى أعضاء مجلس الإدارة بدل تنقلات عن السنة المالية 2003 بواقع 250 دينار شهريا لكل عضو وعن السنة المالية 2002 مبلغ 250 دينار شهريا لكل عضو ولا يوجد أي مكافآت أو عقود أو ارتباطات مع أي من أعضاء مجلس الإدارة.

د. التبرعات :-

لم تقدم الشركة أية تبرعات عن السنة المالية 2003 مقارنة مع 5000 دينار خلال عام 2002 .

هـ. مدقق الحسابات :-

مدققو حسابات الشركة هم السادة المحاسبون المتحدون وقد بلغت أتعاب التدقيق لعام 2003 (2750) دينار مقارنة مع نفس المبلغ لعام 2002

و. محامي الشركة :-

محامي الشركة هو الأستاذ وضاح حدادين لغاية 2003/09/10 وقد بلغت أتعابه لعام 2003 (708) دينار ولعام 2002 (1000) دينار، تم تعيين الاستاذ فراس بكر اعتبارا من 2003/7/1 وبلغت أتعابه (2500) دينار لعام 2003 .

ز. نفقات السفر :-

بلغت نفقات السفر لعام 2003 (1847) دينار مقارنة مع مبلغ (صفر) دينار لعام 2002 وذلك لمتابعة أمور الشركة مع معيدي التأمين الخارجيين وحضور دورات تدريبية وندوات تأمينية دولية وحسب الأنظمة المعمول بها بالشركة.

ح. يقر مجلس الإدارة :-

بعدم وجود أية أمور جوهرية قد يؤثر على استمرارية الشركة خلال عام 2004 ، كما يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية لعام 2003 وعن توفير نظام رقابة فعال للشركة.

ط. هيكل الشركة التنظيمي :-

أسماء الإدارة العليا :-

المدير العام	1- السيد المهندس أحمد محمود لطوف
نائب المدير العام	2- السيد محمد صالح سماحة
مساعد المدير العام لشؤون الإنتاج	3- السيد مصطفى محمد راغب
مدير الشؤون المالية والإدارية	4- الأنسة سناء إبراهيم المعشر
مدير دائرة الحاسوب	5- السيد سائد شبانه

وبلغ عدد الموظفين عام 2003 (38) موظفا موزعين حسب التحصيل العلمي كما يلي :-

التحصيل	ماجستير	بكالوريوس	دبلوم	توجيهي	دون التوجيهي
العدد	1	12	8	11	6

ك. لا توجد للشركة أية حماية أو امتيازات حكومية .

ليزول للناس
صحة

اعضاء مجلس الإدارة

- السادة الشركة العربية لصناعة الحديد والصلب
ويمثلها السيد إبراهيم حسين أبو الراغب
رئيس مجلس الإدارة
- شركة لطوف للهندسة والمقاولات
ويمثلها المهندس أحمد محمود لطوف
نائب رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
- شركة الإشراف للاستثمارات التجارية
ويمثلها السيد / حسن علي أبو الراغب
عضو
- السيد محمد شاهر الأعرج
عضو
- السادة بنك الاتحاد للادخار والاستثمار
ويمثله السيد / جواد الحلبيوني
عضو
- السادة بنك القاهرة - عمان
ويمثله السيد / محمد عز الدين ناصيف
عضو
- السيد / المهندس عوني موسى الساكت
عضو
- السيدة / إيمان علي أبو الراغب
عضو
- السيد / عزمي محمود الكايد
عضو

*** TRANSMISSION REPORT ***

PRINT TIME 14.02.'04 14:32 ID:YARMOUK INSURANCE&RE CO. FAX:+962 6 5534459

E*OLI*2AM 253 1

TIMER=--:--

FILE START No. TIME	MODE	LOCATION	STORE PAGE	TX/RX PAGE	TOTAL TIME	CODE
614 14.02 14:29 TX	MANUAL	5686830	0	8/ 0	02'10"	OK-F

ERROR PAGE=

+962 6 5534459

Yarmouk Insurance & Reinsurance
Co. Ltd.



Tel. : 5534527 - 5534469 Fax : 5534459

P. O. Box 182022 Amman 11118 Jordan

E mail : Yarmukco@go.com.jo

شركة البرموك للتأمين وإعادة التأمين
المساهمة العامة المحدودة

هاتف : ٥٥٣٤٥٢٧ - ٥٥٣٤٤٦٩ فاكس ٥٥٣٤٤٥٩

ص.ب ١٨٢٠٢٢ عمان ١١١١٨ الاردن

PR-YINS-16/2/2004

الرقم : ١٤٢/١٤/م

التاريخ : 2004/02/09

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان / الاردن

الموضوع : تطعيمات الانصاح لعام 2003

تحية طيبة وبعد،

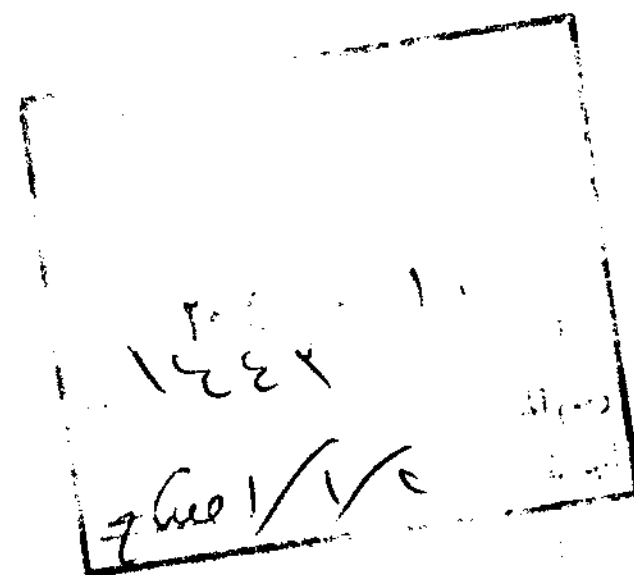
لاحقا لكتابكم رقم 55/1/2 تاريخ 2004/01/06 وموضوعه اعلاه ، نرفق لكم نموذج الانصاح
عن نتائج الاعمال الاولى لغاية 2003/12/31 بعد مراجعتها من قبل مدقق الحسابات.

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،،

حارس
نائب رئيس مجلس الادارة / المدير العام
المهندس احمد محمود لطوف

لجنة التدقيق
١٤٢/١٤/م
١٤٢٤٢



+962 6 5534459

نموذج ف - ١

لبرموك للتأمين
بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية دائرة الإصدار والإفصاح النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً : المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- شركة البرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م.
- القطاع :- التأمين
- رقم وتاريخ التسجيل :- (١٣٨) تاريخ ١٤/٥/١٩٨٠
- رأس المال المدفوع :- (٢.٠٠٠.٠٠٠) دينار
- رأس المال المكتتب به :- (٢.٠٠٠.٠٠٠) دينار
- رأس المال المصرح به :- (٢.٠٠٠.٠٠٠) دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد ابراهيم حسين أبو الراغب
- اسم المدير العام :- السيد / المهندس أحمد محمود لطوف
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- المحاسبون المتحدون
- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب (١٨٢٠٢٢) عمان (١١١١٨) الأردن
- تلفون :- ٥٥٣٤٤٦٩ - ٥٥٣٤٥٢٧
- فاكس :- ٥٥٣٤٤٥٩
- بريد الكتروني :- Yarmukco @ go.com.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح رقم (١) لسنة ١٩٩٨ والصادرة بالإستناد الى قانون الأوراق المالية رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ على ما يلي :-

"على الشركة المصدرة التصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

+962 6 5534459

تعليمات الإصلاح عن البيانات المالية

أ - عدد الأسهم المملوكة من قبل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

اسم	عام 2003	عام 2002
1. الشركة العربية لصناعة الحديد والصلب ويمثلها السيد ابراهيم حسين ابو الراغب/رئيس المجلس السيد / ابراهيم حسين ابو الراغب	168625.-	165500.-
2. شركة لطوف للهندسة والمقاولات ويمثلها المهندس أحمد محمود لطوف/ نائب الرئيس - المدير العام المهندس أحمد محمود لطوف	30000.-	30000.-
3. السيد / محمد شاهر الأعرج - عضو	102000.-	103297.-
4. شركة الإشراف للاستثمارات التجارية ويمثلها السيد / حسن علي أبو الراغب - عضو السيد / حسن علي أبو الراغب	117704.-	115504.-
5. بنك الاتحاد للإبحار والاستثمار ويمثله السيد / جواد فتحي الحلواني - عضو	99305.-	99305.-
6. السادة بنك القاهرة عمان ويمثله السيد / محمد عز الدين ناصيف - عضو السيد محمد عز الدين ناصيف	76657.-	76657.-
7. السيد / المهندس عوني موسى الساكت - عضو	175312.-	175312.-
8. السيدة / ايمان علي ابو الراغب - عضو	6000.-	6000.-
9. السيد / عزمي محمود الكايد - عضو	5000.-	5000.-

ب - أسماء السادة اللذين يملكون 5% من اسهم الشركة فأكثر

اسم	عام 2003	عام 2002
- دولة المهندس علي حسين أبو الراغب	198098	198098
- السيد ابراهيم حسين ابو الراغب	154600	154600
- السيد عوني موسى الساكت	175312	175312
- الشركة العربية لصناعة الحديد والصلب	168625	165500
- شركة الإشراف للاستثمارات المالية	117704	115504
- السيد محمد شاهر الاعرج	102000	130297

+962 6 5534459

البريد الإلكتروني
- نسخ من -

ج. المزايا والمكافآت التي دفعت للسادة أعضاء مجلس الإدارة :-

تقاضى أعضاء مجلس الإدارة بدل تنقلات عن السنة المالية 2003 بواقع 250 دينار شهريا لكل عضو وعن السنة المالية 2002 مبلغ 250 دينار شهريا لكل عضو ولا يوجد أي مكافآت أو عقود أو ارتباطات مع أي من أعضاء مجلس الإدارة.

د. التبرعات :-

لم تقدم الشركة أية تبرعات عن السنة المالية 2003 مقارنة مع 5000 دينار خلال عام 2002 .

هـ. مدقق الحسابات :-

مدققو حسابات الشركة هم السادة المحاسبون المتحدون وقد بلغت أتعاب التدقيق لعام 2003 (2750) دينار مقارنة مع نفس المبلغ لعام 2002

و. محامي الشركة :-

محامي الشركة هو الأستاذ وضاح حدادين لغاية 2003/09/10 وقد بلغت أتعابه لعام 2003 (708) دينار ولعام 2002 (1000) دينار، تم تعيين الأستاذ فراس بكر اعتبارا من 2003/7/1 وبلغت أتعابه (2500) دينار لعام 2003 .

ز. نفقات السفر :-

بلغت نفقات السفر لعام 2003 (1847) دينار مقارنة مع مبلغ (صفر) دينار لعام 2002 وذلك لمتابعة أمور الشركة مع معيدي التأمين الخارجيين وحضور دورات تدريبية وندوات تأمينية دولية وحسب الأنظمة المعمول بها بالشركة.

ح. يقر مجلس الإدارة :-

بعدم وجود أية أمور جوهرية قد يؤثر على استمرارية الشركة خلال عام 2004 ، كما يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية لعام 2003 وعن توفير نظام رقابة فعال للشركة.

ط. هيكل الشركة التنظيمي :-

أسماء الإدارة العليا :-

المدير العام	1- السيد المهندس أحمد محمود لطوف
نائب المدير العام	2- السيد محمد صالح سماحة
مساعد المدير العام لشؤون الإنتاج	3- السيد مصطفى محمد راغب
مدير الشؤون المالية والإدارية	4- الأنسة سناء إبراهيم المعشر
مدير دائرة الحاسوب	5- السيد سائد شبانه

وبلغ عدد الموظفين عام 2003 (38) موظفا موزعين حسب التحصيل العلمي كما يلي :-

للتحصيل	ماجستير	بكالوريوس	بكالوريوس	توجيهي	لبن للتوجيهي
العند	1	12	8	11	6

هـ. لا توجد للشركة أية حماية أو امتيازات حكومية .

لديهم التوقيع
بسمه

اعضاء مجلس الإدارة

- السادة الشركة العربية لصناعة الحديد والصلب
ويمثلها السيد إبراهيم حسين أبو الراغب
رئيس مجلس الإدارة
- شركة لطوف للهندسة والمقاولات
ويمثلها المهندس احمد محمود لطوف
نائب رئيس مجلس الإدارة/ المدير العام
- شركة الإشراف للاستثمارات التجارية
ويمثلها السيد / حسن علي أبو الراغب
عضو
- السيد محمد شاهر الأعرج
عضو
- السادة بنك الاتحاد للادخار والاستثمار
ويمثله السيد / جواد الحلبيوني
عضو
- السادة بنك القاهرة - عمان
ويمثله السيد / محمد عز الدين ناصيف
عضو
- السيد / المهندس عوني موسى الساكت
عضو
- السيدة / ايمان علي أبو الراغب
عضو
- السيد / عزمي محمود الكايد
عضو

+962 6 5534459

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالآلاف دينار)

التقرير الخامس
- تبين من

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٤٢٤٧١٣	٧٧٣١٥١	١ - صافي الإيرادات
٣٦١٠٤١	٦٥٨٨٣٢	٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
٤٠٠٠٠	٧٨٠٠٠	٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
.....		٤ - حقوق الأقلية في الأرباح
.....		٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
٣٦١٠٤١	٥٨٠٨٣٢	$٥ = ٢ - (٣ + ٤)$
.....		٦ - خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية

التاريخ



توقيع رئيس مجلس الإدارة

• يقصد بالتصريح "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح ومضمونه ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص ومعه الوظيفي بموجب كتاب خطي".

• حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.

• في حال وجود أي استفسار لديكم، يرجى الاتصال بدائرة الإصدار والإقصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢-٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢-٦

نموذج ف - 1

+962 6 5534459

إبراهيم أبو رغبه
مدير عام



Jordan Securities Commission (JSC)
Issuance & Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- Yarmouk Insurance & Reinsurance Co.Ltd.
- Sector:- Insurance
- No. & date of registration:- (138) date 14.5.1980
- Paid up capital:- JD (2000 000)
- Subscribed capital:- JD (2000 000)
- Authorized capital:- JD (2000 000)
- Name of Chairman of the Board:- Mr. Ibrahim Abu El- Ragheb.
- Name of the General Manager:- Eng. Ahmed M.Lattouf .
- Name of the external auditor:- Allied Accountance
- Post address:- P.O.Box (182022) Amman (11118) Jordan .
- Tel:- 5534527 - 5534469
- Fax:- 5534459
- E-mail:- Yarmukco@go.com.jo

* The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.

(Disclosure Directives - article 5, paragraph A)

II- Preliminary results (1000 JDs):-

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
1- Net revenue	773959	424713
2- Expected income before tax	658832	361041
3- Provision for expected income tax	78000	40 000
4- Earning of minority interest		
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	580832	321041
6- Summary of the company's performance for the last fiscal year		

لبريد
بشع

Signature

Date:-

Chairman of the Board

- * Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.
- * Minority interest The portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company.
- * For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 9626-(5607205) Or Fax No. 962 6 (5686830).